

TÜRK YARGI KURUMLARI VE YABANCI DİLLERDEKİ KARŞILIKLARI

TÜRKÇE	İNGİLİZCE (ENGLISH)	FRANSIZCA (FRANÇAIS)	İSPANYOLCA (ESPAÑOL)	ALMANCA (DEUTSCH)	RUSÇA (РУССКИЙ)
YARGI KURUMLARI	JUDICIAL INSTITUTIONS	INSTITUTIONS JUDICIAIRES	INSTITUCIONES JUDICIALES	INSTITUTIONEN DER JUSTIZ	СУДЕБНЫЕ ОРГАНЫ
ANAYASA MAHKEMESİ	CONSTITUTIONAL COURT	COUR CONSTITUTIONNELLE	TRIBUNAL CONSTITUCIONAL	VERFASSUNGSGERICHT	КОНСТИТУЦИОННЫЙ СУД
Genel Kurul	Plenary	Assemblée Plénière	Asamblea General	Vollversammlung	Пленум
1. Bölüm	First Section	Première Section	Primera Sala	Erste Kammer	Первая секция
2. Bölüm	Second Section	Deuxième Section	Segunda Sala	Zweite Kammer	Вторая секция
Bölümler Başraportörlüğü	Office of the Chief Rapporteur for Sections	Bureau du Rapporteur Principal des Sections	Oficina de la Relatoría General	Büro des Hauptberichterstatters der Kammern	Управление главного докладчика секций
Komisyonlar Başraportörlüğü	Office of the Chief Rapporteur for Commissions	Bureau du Rapporteur Principal des Commissions	Oficina del de la Relatoría General de Comisiones	Büro des Hauptberichterstatters der Ausschüsse	Управление главного докладчика комитетов
Bireysel Başvuru Bürosu	Individual Application Bureau	Bureau des Requêtes Individuelles	Registros	Büro für Individualbeschwerden	Бюро личных обращений
Genel Kurul Başraportörlüğü	Office of the Chief Rapporteur for Plenary	Bureau du Rapporteur Principal de l'Assemblée Plénière	Oficina de la Relatoría General de la Asamblea General	Büro des Hauptberichterstatters der Vollversammlung	Управление главного докладчика Пленума
Araştırma ve İçtihat Birimi	Research and Case-Law Unit	Division de la Recherche et de la Jurisprudence	Sección de Investigación y Jurisprudencia	Abteilung für Forschung und Rechtsprechung	Отдел исследований и судебной практики
Anayasa Yargısı Araştırmaları Merkezi (AYAM)	Research Center for Constitutional Justice (AYAM)	Centre de Recherche sur la Justice Constitutionnelle (AYAM)	Centro de Estudios para la Justicia Constitucional (AYAM)	Forschungszentrum für Verfassungsrecht (AYAM)	Центр исследований конституционного правосудия (AYAM)
YARGITAY	COURT OF CASSATION	COUR DE CASSATION	LA SALA DE GOBIERNO DEL TRIBUNAL SUPREMO	KASSATIONSHOF	ВЕРХОВНЫЙ АПЕЛЛЯЦИОННЫЙ СУД
Yargıtay Hukuk Daireleri	Civil Chambers of the Court of Cassation	Chambres Civiles de la Cour de Cassation	Salas de lo Civil	Zivilkammern des Kassationshofs	Гражданские палаты Верховного апелляционного суда
Yargıtay Ceza Daireleri	Criminal Chambers of the Court of Cassation	Chambres Pénales de la Cour de Cassation	Salas de lo Penal	Strafkammern des Kassationshofs	Уголовные палаты Верховного апелляционного суда
Yargıtay Hukuk Genel Kurulu	General Assembly of Civil Chambers of the Court of Cassation	Assemblée Générale des Chambres Civiles de la Cour de Cassation	Asamblea General de Salas de lo Civil	Vollversammlung der Zivilkammern des Kassationshofs	Генеральная ассамблея по гражданским делам Верховного апелляционного суда
Yargıtay Ceza Genel Kurulu	General Assembly of Criminal Chambers of the Court of Cassation	Assemblée Générale des Chambres Pénales de la Cour de Cassation	Asamblea General de Salas de lo Penal	Vollversammlung der Strafkammern des Kassationshofs	Генеральная ассамблея по уголовным делам Верховного апелляционного суда
Yargıtay Büyük Genel Kurulu	Grand General Assembly of the Court of Cassation	Grande Assemblée Générale de la Cour de Cassation	Gran Asamblea General del Tribunal Supremo	Große Vollversammlung des Kassationshofs	Великая генеральная ассамблея Верховного апелляционного суда

Yargıtay Başkanlığı	Presidency of the Court of Cassation	Présidence de la Cour de Cassation	Presidencia del Tribunal Supremo	Präsidium des Kassationshofs	Аппарат Председателя Верховного апелляционного суда
Yargıtay Başkanı Özel Kalem Müdürü	Head of Private Office of the President of the Court of Cassation	Directeur du Bureau du Secrétariat Particulier du Président de la Cour de Cassation	Jefatura de Gabinete del Tribunal Supremo	Leiter des Kabinetts des Präsidenten des Kassationshofs	Руководитель аппарата Председателя Верховного апелляционного суда
Yargıtay Genel Sekreterliği	General Secretariat of the Court of Cassation	Secrétariat Général de la Cour de Cassation	Secretaría General	Generalsekretariat des Kassationshofs	Генеральный секретариат Верховного апелляционного суда
YARGITAY CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI¹	OFFICE OF THE PROSECUTOR GENERAL OF THE SUPREME COURT OF APPEAL OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE	BUREAU DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE LA COUR SUPRÊME DE LA RÉPUBLIQUE DE TÜRKİYE	FISCALÍA GENERAL DEL TRIBUNAL SUPREMO	BÜRO DES GENERALSTAATSANWALTS DES OBERSTEN BERUFUNGSGERICHTS	ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА ВЕРХОВНОГО АПЕЛЛЯЦИОННОГО СУДА
Yargıtay Cumhuriyet Başsavcısı	Prosecutor General of the Supreme Court of Appeal of the Republic of Türkiye	Procureur Général de la Cour Suprême de la République de Türkiye	Fiscal General del Tribunal Supremo	Generalstaatsanwalt des Obersten Berufungsgerichts der Republik Türkiye	Генеральный прокурор верховного апелляционного суда
DANIŞTAY BAŞKANLIĞI	COUNCIL OF STATE	CONSEIL D'ÉTAT	CONSEJO DE ESTADO	STAATSRAT	ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ
Başkanlık	Presidency	Présidence	Presidencia	Präsidium	Председательство
Özel Kalem Müdürlüğü	Office of the Private Secretary	Direction du Secrétariat Particulier	Jefatura de Gabinete	Büro des Kabinettschefs	Руководство аппарата
Danıştay Başsavcılığı	Office of the General Prosecutor	Bureau du Procureur général du Conseil d'État	Fiscalía General del Consejo de Estado	Generalstaatsanwaltschaft des Staatsrats	Генеральная прокуратура Государственного совета
Kurullar	Boards	Conseils	Consejos	Ausschüsse	Советы
Başkanlar Kurulu	Board of Presidents	Conseil des Présidents	Consejo de Presidentes	Präsidentenausschuss	Совет председателей
Başkanlık Kurulu	Board of Presidency	Conseil de la Présidence	Consejo de la Presidencia	Präsidialausschuss	Совет председательства
Disiplin Kurulu	Board of Discipline	Conseil de Discipline	Consejo de Disciplina	Disziplinarausschuss	Дисциплинарный совет
Genel Kurul	General Assembly	Assemblée Générale	Asamblea General	Vollversammlung	Генеральная ассамблея
İçtihatları Birleştirme Kurulu	Assembly of the Unification of Judgments	Assemblée de l'Unification des Décisions Judiciaires	Junta de Unificación de Jurisprudencia	Ausschuss für die Vereinheitlichung der Rechtsprechung	Совет унификации судебной практики
İdari Dava Daireleri Genel Kurulu	Plenary Session of Administrative Law Chambers	Assemblée Générale des Chambres de Contentieux Administratif	Sesión Plenaria de las Salas de Derecho Administrativo	Vollversammlung der Verwaltungsrechtskammern	Генеральная ассамблея палат по административным делам
Vergi Dava Daireleri Genel Kurulu	Plenary Session of the Tax Law Chambers	Assemblée Générale des Chambres de Contentieux Fiscales	Comité General de Recursos Fiscales	Vollversammlung der Steuerrechtskammern	Генеральная ассамблея палат по налоговым делам
İdari İşler Kurulu	Board of Administrative Affairs	Conseil des Affaires Administratives	Consejo de Administración	Ausschuss für Verwaltungsangelegenheiten	Совет по административным вопросам

Yüksek Disiplin Kurulu	High Disciplinary Board	Conseil Supérieur de Discipline	Consejo Superior de Disciplina	Oberster Disziplinarausschuss	Высший дисциплинарный совет
Daireler	Chambers	Chambres	Salas	Kammern	Палаты
İdari Dava Daireleri	Administrative Law Chambers	Chambres de Contentieux Administratif	Sala de Derecho Administrativo	Verwaltungsrechtskammern	Палаты по административным делам
Vergi Dava Daireleri	Tax Law Chambers	Chambres de Contentieux Fiscales	Sala de Derecho Fiscal	Steuerrechtskammern	Палаты по налоговым делам
Genel Sekreterlik	General Secretariat	Secrétariat Général	Secretaría General	Generalsekretariat	Генеральный секретариат
UYUŞMAZLIK MAHKEMESİ	COURT OF JURISDICTIONAL DISPUTES	TRIBUNAL DES CONFLITS	TRIBUNAL DE CONFLICTOS DE JURISDICCIÓN	KOMPETENZGERICHTSHOF	КОЛЛИЗИОННЫЙ СУД
Genel Kurul	Plenary	Assemblée Plénière	Asamblea General	Vollversammlung	Генеральная ассамблея
Hukuk Bölümü	Civil Chamber	Section Civile	Sala de lo Civil	Zivilkammer	Гражданская палата
SAYIŞTAY	COURT OF ACCOUNTS	COUR DES COMPTES	TRIBUNAL DE CUENTAS	RECHNUNGSHOF	СЧЕТНАЯ ПАЛАТА
Başsavcılık	Office of the Chief Prosecutor	Parquet Général	Fiscalía General	Generalstaatsanwaltschaft	Генеральная прокуратура
Birinci Daire	First Chamber	Première Chambre	Primera Sala	Erste Kammer	Первая палата
Daireler Kurulu	Board of Chambers	Conseil des Chambres	Consejo de Direcciones	Vorstand der Kammern	Совет палат
Denetim Geliştirme ve Eğitim Merkezi	Audit Development and Training Centre	Centre de Développement d'Audit et de Formation	Centro de Desarrollo y Formación en Control Financiero	Zentrum für Prüfungsentwicklung und -schulung	Центр развития аудита и тренинга
Denetim Planlama ve Koordinasyon Kurulu	Board of Auditing, Planning and Coordination	Conseil d'Audit, de Planification et de Coordination	Comité de Planificación y Coordinación de Control Financiero	Ausschuss für Rechnungsprüfung, Planung und Koordination	Совет по планированию аудита и координации
Genel Kurul	General Assembly	Assemblée Générale	Asamblea General	Vollversammlung	Генеральная ассамблея
Meslek Mensupları Yükseltme ve Disiplin Kurulu	Board of Promotion and Discipline of the Professional Personnel	Conseil de Promotion et de Discipline du Personnel Professionnel	Consejo de Promoción y Disciplina del Personal de Carrera	Beförderungs- und Disziplinarausschuss für Fachkräfte	Совет по повышению и дисциплине персонала
Rapor Değerlendirme Kurulu	Board of Report Evaluation	Conseil d'Évaluation des Rapports	Consejo de Evaluación de Informes	Ausschuss für Berichtsauswertung	Совет по оценке отчетов
Temyiz Kurulu	Board of Appeals	Commission de Recours	Junta de Apelaciones	Revisionsausschuss	Апелляционный совет
Yüksek Disiplin Kurulu	High Disciplinary Board	Comité de Discipline de Haut Niveau	Consejo Superior de Disciplina	Oberster Disziplinarausschuss	Высшая дисциплинарный совет
Başkanlık	Presidency	Présidence	Presidencia	Präsidium	Председательство
YÜKSEK SEÇİM KURULU	SUPREME ELECTION COUNCIL	CONSEIL ÉLECTORAL SUPÉRIEUR	CONSEJO SUPREMO ELECTORAL	OBERSTER WAHLRAT	ВЕРХОВНЫЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ
İl Seçim Kurulları	Provincial Election Boards	Commissions Électorales Provinciales	Comisiones Electorales Provinciales	Provinzwahlausschüsse	Провинциальные избирательные советы
İlçe Seçim Kurulları	District Election Boards	Commissions Électorales de District	Comisiones Electorales Municipales	Bezirkswahlausschüsse	Окружные избирательные советы
Yurtdışı Seçim Kurulları	Overseas Election Boards	Commissions Électorales à l'Étranger	Comisiones Electorales en el Exterior	Auslandswahlausschüsse	Зарубежные избирательные советы
Seçmen Kütüğü Genel Müdürlüğü	General Directorate of Voter Registration	Direction Générale du Registre Électoral	Dirección General de Censo Electoral	Generaldirektion für das Wählerverzeichnis	Главное управление по регистрации избирателей
Seçim Hizmetleri Genel Müdürlüğü	General Directorate of Electoral Services	Direction Générale des Services Électoraux	Dirección General de Servicios Electorales	Generaldirektion für Wahldienste	Главное управление избирательных услуг
İnsan Kaynakları Dairesi Başkanlığı	Human Resources Department	Département des Ressources Humaines	Departamento de Recursos Humanos	Abteilung für Personalwesen	Управление департамента кадров

Strateji Geliştirme Dairesi Başkanlığı	Directorate of Strategy Development Department	Directorate of Strategy Development Department	Departamento de Desarrollo Estratégico	Direktion für Strategieentwicklung	Управление департамента стратегического развития
Özel Kalem Müdürlüğü	Chief of Cabinet	Secrétariat Particulier	Jefatura de Gabinete	Büro des Kabinettschefs	Руководство аппарата
ADLİ, İDARİ VE ASKERİ MAHKEMELER	JUDICIAL, ADMINISTRATIVE AND MILITARY COURTS	TRIBUNAUX JUDICIAIRES, ADMINISTRATIFS ET MILITAIRES	TRIBUNALES JUDICIALES, ADMINISTRATIVOS Y MILITARES	JUSTIZ-, VERWALTUNGS- UND MILITÄRGERICHTE	ГРАЖДАНСКИЕ, АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ВОЕННЫЕ СУДЫ
Bölge Adliye Mahkemeleri / İstinaf Mahkemeleri	Regional Courts of Appeal	Cours d' Appel régionales	Tribunales Regionales de Apelación	Regionale Berufungsgerichte	Региональные апелляционные суды
Ağır Ceza Mahkemeleri	Assize Courts / High Criminal Courts	Cours d' Assises	Juzgado de lo Penal	Schwurgerichte	Суды по особо тяжким преступлениям
Aile Mahkemeleri	Family Courts	Tribunaux de la Famille	Juzgados de Instrucción	Familiengerichte	Семейные суды
Askeri Savcılık ²	Office of the Military Prosecutor	Bureau du Procureur Militaire	Sala 5ª Militar	Militärstaatsanwaltschaft	Военная прокуратура
Adli Müşavirlik	Judicial Advisory	Bureau du Conseil Juridique	Asesoramiento Judicial	Rechtsabteilung	Управление юридического советника
Asliye Ceza Mahkemeleri	Criminal Courts of First Instance	Tribunaux Pénaux de Première Instance	Juzgados de lo Penal	Strafgerichte erster Instanz	Уголовные суды первой инстанции
Asliye Hukuk Mahkemeleri	Civil Courts of First Instance	Tribunaux Civils de Première Instance	Juzgados de 1ª Instancia	Zivilgerichte erster Instanz	Гражданские суды первой инстанции
Askeri Mahkemeler ³	Military Courts	Tribunaux Militaires	Tribunales Militares (Sala 5ª Militar)	Militärgerichte	Военные суды
Bölge Adliye Mahkemeleri	Regional Courts of Justice	Cours Régionales de Justice	Audiencias Provinciales	Landgerichte	Региональные гражданские суды
Bölge İdare Mahkemeleri	Regional Administrative Courts	Cours Régionales Administratives	Juzgados Contencioso Administrativo	Bezirksverwaltungsgerichte	Региональные административные суды
Çocuk Ağır Ceza Mahkemeleri	Juvenile High Criminal Courts	Cours d' Assises des Mineurs	Juzgado Central de Menores	Jugendstraferichte	Суды по особо тяжким преступлениям несовершеннолетних
Çocuk Mahkemeleri	Juvenile Courts	Tribunaux pour Enfants	Juzgados de Menores	Jugendgerichte	Суды по делам несовершеннолетних
Denizcilik İhtisas Mahkemeleri	Specialized Courts of Maritime	Tribunaux Maritimes Spécialisés	Tribunal Marítimo Central	Fachgerichte für Marinewesen	Специализированные морские суды
Özel Yetkili Ağır Ceza Mahkemeleri ⁴	Special Assize Courts	Cours d' Assises Spéciales	Juzgados centrales de lo penal	Schwurgericht mit Sonderzuständigkeiten	Специальные суды по особо тяжким преступлениям
Fikri ve Sınai Haklar Ceza Mahkemeleri	Criminal Courts of Intellectual and Industrial Property Rights	Tribunaux Pénaux des Droits de la Propriété Intellectuelle et Industrielle	Tribunales Penales de Derechos de Propiedad Intelectual e Industrial	Strafgerichte für geistige und gewerbliche Eigentumsrechte	Уголовные суды по правам интеллектуальной и промышленной собственности
Fikri ve Sınai Haklar Hukuk Mahkemeleri	Civil Courts for Intellectual and Industrial Property Rights	Tribunaux Civils des Droits de la Propriété Intellectuelle et Industrielle	Tribunales Civiles de Derechos de Propiedad Intelectual e Industrial	Zivilgerichte für geistige und gewerbliche Eigentumsrechte	Гражданские суды по правам интеллектуальной и промышленной собственности
İcra Mahkemeleri	Enforcement Courts	Tribunaux d'Exécution	Tribunales de Ejecución	Vollstreckungsgerichte	Суды принудительного исполнения

² Kanunla kaldırılmıştır. Bununla birlikte, bu kurumların ve birimlerinin adları halen resmî belgeler ve mahkeme kararlarında yer aldığı cihetle listede korunmuştur.

³Kanunla kaldırılmıştır. Bununla birlikte, bu kurumların ve birimlerinin adları halen resmî belgeler ve mahkeme kararlarında yer aldığı cihetle listede korunmuştur.

⁴ Kanunla kaldırılmıştır. Bununla birlikte, bu kurumların ve birimlerinin adları halen resmî belgeler ve mahkeme kararlarında yer aldığı cihetle listede korunmuştur.

İcra Daireleri	Enforcement Offices	Bureaux d'Exécution	Oficina de Ejecución	Vollstreckungsbehörden	Отделы принудительных исполнений
İdare Mahkemeleri	Administrative Courts	Tribunaux Administratifs	Sala Contencioso Administrativo	Verwaltungsgerichte	Административные суды
İdari Yargı Adalet Komisyonları	Judicial Commissions for Administrative Jurisdiction	Commissions de Justice pour la Juridiction Administrative	Comisiones de Justicia Administrativa	Justizkommissionen für Verwaltungsrecht	Судебные комиссии по административной юрисдикции
İlk Derece Mahkemesi Adli Yargı Adalet Komisyonları	Judicial Commissions of First Instance Courts	Commissions de Justice des Tribunaux de Première Instance pour la Juridiction Judiciaire	Comisiones de Justicia del Tribunal de Primera Instancia	Justizkommissionen der erstinstanzlichen Gerichte	Судебные комиссии по гражданской юрисдикции суда первой инстанции
İnfaz Hâkimlikleri	Judgeship of Execution	Bureaux des Juges d'Exécution	Oficinas del Juez de Ejecución de Penas	Vollstreckungsgericht	Управление судебных исполнителей
İş Mahkemeleri	Labour Courts	Tribunaux du Travail	Juzgado de lo Social	Arbeitsgerichte	Трудовые суды
Kadastro Mahkemeleri	Cadastral Courts	Tribunaux Cadastraux	Sala Social / Sala de lo Contencioso Administrativo	Katastergerichte	Кадастровые суды
Sulh Ceza Mahkemeleri ⁵	Magistrates' Court in Criminal Matters	Tribunaux Pénaux de Paix	Juzgados de lo Penal	Amtsgericht in Strafsachen	Суды уголовного правосудия
Sulh Hukuk Mahkemeleri	Magistrates' Court in Civil Matters	Tribunaux Civils de Paix	Juzgados de Paz	Amtsgericht in Zivilsachen	Суды гражданского правосудия
Sulh Ceza Hakimliği	Criminal Judgeship of Peace	Juge Pénal de Paix	Juzgados Penal de Paz	Strafrechtliche Friedensrichteramt	Судья уголовного правосудия
Asliye Ticaret Mahkemeleri	Commercial Courts of First Instance	Tribunaux de Commerce de Première Instance	Juzgados de lo Mercantil	Handelsgerichte erster Instanz	Коммерческие суды первой инстанции
Tüketici Mahkemeleri	Consumer Courts	Tribunaux de Consommation	Tribunal Arbitral de Consumo	Verbrauchergerichte	Потребительские суды
Vergi Mahkemeleri	Tax Courts	Tribunaux Fiscaux	Ministerio Fiscal	Steuergerichte	Налоговые суды

⁵ Kanunla kaldırılmıştır. Bununla birlikte, bu kurumların ve birimlerinin adları halen resmî belgeler ve mahkeme kararlarında yer aldığı cihetle listede korunmuştur.